

Високошановна Редакція!

Сьогодні (9^{го} полю) відслано до Вас під бан-
дероль зшиток з перекладами і перво-
творними віршами. Прокаю Високошановну
Редакцію надрукувати з них, що буде
додаток, а плату, яку сама призначить,
переслати по такій адресі: Росія.

Полтава. Ковалевська ул. № 32.

Марії Алексієвні Виноградівій.

Переклади слідуючі: „Дума про сокіла“,
„Макар Гудра“, „з оповідання“, „Стара Ізер-
івль“, — (з російської, з творів М. Горького)
и вірш: „Сон“ — (з Метре Ніколіні, з італій-
ської). Перевороти слідуючі: „Не плакала
ти“, „Стопленний працєю люд спочиває“,
„Не дивися на мене з погордою“, „Супре-
міві і „Зірнула земля“ Прозе підпи-

саме і „Маруся Полтавка“, а несіть і „де
загнє.“ Ще прохало, високошановну
редакцію сповісти ти мене мистром, чи
вона одержала цей зшиток і, ранім
надісланні, просто мистром, переклад
з російської (з М. Д.) за підписом
„Марусі Полтавки“, і чи надрукує
вона що небудь з цього, що одержала.
Для відповиді писишю жарку.

З пошаною Марія Виноградова
19²¹₂₂ 01.

1/4 XII. 901.

Вітання
Ваше рече
та, що, д
перевр
камі
Вашо
районіх
нагдо
видан
писати
та не
Друк
часу. В

Plisudsk
Ziem
Lied
Wegow
Toms
23 I
231
но парад
но